

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 40 (2013)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Máscaras de Año Nuevo en Urnäsch en el cantón de Appenzell Rodas Exteriores el 13 de enero, Suiza Oriental / Liechtenstein

¡Viva el Año Nuevo! Los tradiciones invernales muy vivas.

Recibir el Año Nuevo

Son muchas las tradiciones y las costumbres que se celebran en Suiza relacionadas con San Silvestre y el invierno. A menudo se celebran animados desfiles de insólitos y a veces terroríficos personajes, acompañados por el repique de las campanas o el chasquido de los látigos. Es una forma de ahuyentar los malos espíritus para comenzar bien el Año Nuevo o acabar con el invierno.

«Silversterchlausen» en Appenzell

Desde el amanecer del 1 o el 13 de enero unos extraños personajes, bellamente ataviados, invaden todo el valle de Urnäsch en Appenzell Rodas Exteriores. Los feos («Wüeschte»), vestidos con materiales naturales, los guapos («Schöne») y los cruces entre ambos («Schö-Wüeschte») hacen sonar las campanitas y los cascabeles que decoran su ropa y van de casa en casa para desear un feliz año a sus habitantes.

Los salvajes del Lötschental

El aislamiento del valle del Lötschental en Valais ha dado origen a numerosos cuentos y leyendas. De ahí proviene la costumbre de las zarabandas de personajes carnavalescos enmascarados, denominados «Tschäggättä», y que aparecen en el valle por los alrededores de la Candelaria, asustando a todos a los que se encuentran en su camino.

Brujas en la pista

Es la carrera de esquí más loca de la temporada: asidas a sus escobas, hasta 1.000 brujas participan en este descenso popular de la región de Aletsch.



MySwitzerland.com, Webcode **B39363**

Los espíritus de Appenzell

Además del desfile de los «Chläuse» en el valle de Urnäsch, la región de Sántis ofrece un amplio abanico de deportes de invierno, desde excursiones en raquetas hasta paseos en trineo.



MySwitzerland.com, Webcode **B36466**

El valle de las máscaras

La iniciación a la escultura de máscaras de madera de «Tschäggättä» completará de forma original su estancia en el Lötschental, paraíso de los deportes de invierno en Valais.



MySwitzerland.com, Webcode **C28416**

Red Suiza:

Klosterhotel St. Petersinsel[®], Erlach

Regístrese en MySwitzerland.com/aso y gane una estancia de 2 noches para 2 personas en el Swiss Historic Hotel Klosterhotel St. Petersinsel[®] en Erlach en el antiguo monasterio al lago de Biel.



MySwitzerland.com, Webcode **A54431**

Colaboración entre Suiza Turismo y la Organización de Suizos en el Extranjero (OSE)



Auslandschweizer-Organisation
Organisation des Suisses de l'étranger
Organizzazione degli Svizzeri all'estero
Organizaziun dals Svizzers a l'ester

Suiza Turismo.
MySwitzerland.com

